

Allocations familiales après l'obligation scolaire – Etudes en dehors de l'Espace économique européen

contact

téléphone

dossier n°

Les jeunes qui habitent en Belgique et qui étudient à l'étranger peuvent avoir droit aux allocations familiales jusqu'à l'âge de 25 ans.

Conditions ?

L'**enseignement** suivi en dehors de la Belgique doit répondre à certaines conditions. C'est ce que nous vérifions chaque année au moyen de ce formulaire. Complétez la page 2 et renvoyez-la-nous le plus rapidement possible. La page 3 doit être complétée par l'établissement d'enseignement étranger. Renvoyez-la-nous aussi le plus rapidement possible.

En principe, un enfant doit être élevé en Belgique pour bénéficier des allocations familiales. Mais une **dispense de cette obligation de résidence** est accordée lorsque le jeune étudie

- dans un pays de l'Espace économique européen (l'EEE – il s'agit des pays de l'Union européenne plus la Norvège, l'Islande et le Liechtenstein) ;
- en dehors de l'EEE et bénéficie d'une bourse d'études belge ou européenne ;
- dans un pays avec lequel la Belgique a conclu un accord bilatéral ;
- dans un autre pays et
 - suit l'enseignement supérieur et n'a encore obtenu aucun diplôme de l'enseignement supérieur belge ou étranger ;
 - suit l'enseignement non universitaire après avoir déjà obtenu en Belgique un diplôme de fin d'études de l'enseignement secondaire ou supérieur (dispense pour une année scolaire au maximum) ;
 - suit l'enseignement supérieur après avoir obtenu en Belgique ou à l'étranger un diplôme de fin d'études de l'enseignement supérieur (dispense pour une année scolaire au maximum).

Dans ces trois derniers cas, aucun des parents (ou partenaire d'un des parents) du jeune ne peut travailler dans le pays où le jeune étudie. L'enfant ne peut pas avoir droit aux allocations familiales à l'étranger.

Il existe aussi une exception à l'obligation de résidence lorsque la personne qui ouvre le droit aux allocations familiales pour le jeune travaille en dehors de la Belgique en détachement et que le jeune réside avec cette personne dans le pays de détachement (travailler *en détachement* signifie que la personne reste assujettie à la sécurité sociale belge).

Dans les autres cas, le ministre des Affaires sociales peut accorder une dispense de cette obligation de résidence, lorsque la demande lui en est adressée.

D'autres questions ?

Si vous avez encore des questions, prenez contact avec votre organisme d'allocations familiales. Vous trouverez ci-dessus l'adresse, le nom et le numéro de téléphone de votre gestionnaire de dossier.

Pour toute information générale sur les allocations familiales, vous pouvez aussi contacter l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, rue de Trèves 70 à 1000 Bruxelles, téléphone 02-237 23 20.

Vous trouverez aussi des informations concernant les allocations familiales sur www.allocationfamiliale.be.

Ces renseignements sont demandés pour pouvoir payer les allocations familiales. Si vous voulez consulter ou corriger les données qui vous concernent, adressez-vous à l'organisme mentionné ci-dessus.

contact

téléphone

dossier n°

Nom et prénom du jeune

Date de naissance

Cochez et complétez ce qui est applicable au jeune.

Vous devrez peut-être cocher plus d'une situation.

A1 Il/elle a déjà obtenu un diplôme de fin d'études de l'enseignement secondaire **en Belgique** (enseignement secondaire général, technique, professionnel, artistique ou communautaire).

A2 Il/elle a déjà obtenu un diplôme de fin d'études de l'enseignement supérieur **en Belgique ou dans un autre pays.**

A3 Il/elle n'a encore obtenu aucun diplôme de fin d'études de l'enseignement supérieur **en Belgique ou dans un autre pays.**

A4 Il/elle étudie en dehors de la Belgique et bénéficie d'une bourse d'études de

A5 Les membres suivants de la famille du jeune résident-ils dans le pays où il étudie ?

Y exercent-ils une profession comme travailleurs salariés ou indépendants ?

père

salarié/fonctionnaire

indépendant

mère

salariée/fonctionnaire

indépendante

beau-père

salarié/fonctionnaire

indépendant

belle-mère

salariée/fonctionnaire

indépendante

partenaire d'une de ces personnes

salarié(e)/fonctionnaire

indépendant(e)

I Veuillez nous avertir si, au cours de l'année scolaire ou académique, le jeune
- travaille plus de 240 heures par trimestre (aussi comme travailleur indépendant ou hors de la Belgique) à partir d'octobre,
- cesse définitivement d'étudier ou de suivre une formation,
- reprend des études ou une formation.

I N'oubliez pas de signer le formulaire.

Je déclare avoir rempli correctement le présent formulaire.

Date Signature

Numéro de téléphone

DECLARATION DE L'ETABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT

Année scolaire ou académique :

Je soussigné(e) (nom et prénom)

déclare que (nom et prénom du jeune)

né le

est inscrit dans notre établissement (nom et adresse)

pour l'année scolaire ou académique indiquée ci-dessus qui a débuté le et se termine le
et dont les périodes de vacances sont fixées comme suit :

B1 De quel enseignement s'agit-il ?
B1.1 enseignement supérieur
B1.2 autre

B2 Cet enseignement est-il reconnu par l'autorité de votre pays ?
 oui → **Passez à la question B6.**
 non

B3 Cet enseignement correspond-il à un programme reconnu par l'autorité de votre pays ?
 oui → **Passez à la question B6.**
 non

B4 L'étudiant s'est-il constitué, avec l'autorisation de l'autorité académique ou de l'autorité de l'école, un programme comportant au moins 13 heures de cours par semaine ?
 oui → **Passez à la question B6.**
 non

B5 Le jeune suit-il au moins 17 heures de cours par semaine ?
 oui
 non

Sont assimilées à des heures de cours :

1. les heures de stages obligatoires, si l'accomplissement de ceux-ci est une condition pour l'obtention d'un diplôme, certificat ou brevet légalement réglementé
2. les heures d'exercices pratiques obligatoires, sous la surveillance des professeurs, dans l'établissement d'enseignement ;
3. (au maximum) 4 heures d'étude obligatoires et sous surveillance dans l'établissement d'enseignement.

B6 L'étudiant suit-il les cours depuis le début de l'année scolaire ou académique ?
 oui
 non, depuis le

B7 Le programme d'enseignement suivi comporte-t-il des stages ?
 oui non

Ceux-ci sont-ils obligatoires pour l'obtention d'un diplôme, certificat ou brevet légalement réglementé ?
 oui non

Les périodes de stages sont

et le salaire ou l'indemnité brut mensuel est de

B8 L'étudiant prépare-t-il un mémoire de fin d'études ?
 oui, depuis le
il sera remis le
 non

B9 Si le jeune a cessé de suivre les cours, indiquez la date du dernier jour de présence.

Cachet de l'établissement d'enseignement Date

Signature

Kinderbijslag na de leerplicht – Studie buiten de Europese Economische Ruimte

contact

telefoon

dossiernummer

Ook jongeren die in België wonen en in het buitenland studeren, kunnen recht hebben op kinderbijslag tot hun 25e.

Voorwaarden?

Het buiten België gevolgde **onderwijs** moet aan bepaalde voorwaarden voldoen. Dat wordt elk jaar nagegaan met dit formulier. Vul a.u.b pagina 2 in en stuur ons die zo vlug mogelijk terug. Pagina 3 moet ingevuld worden door de buitenlandse onderwijsinstelling. Bezorg ons ook die zo vlug mogelijk terug.

In principe moet een kind in België opgevoed worden om recht te hebben op kinderbijslag. Maar er is **vrijstelling van die verblijfsvoorwaarde** als de jongere studeert

- in een land van de Europese Economische Ruimte (EER – dat zijn de landen van de Europese Unie en ook Noorwegen, IJsland en Liechtenstein);
- buiten de EER met een Belgische of Europese studiebeurs;
- in een land waarmee België een bilaterale overeenkomst gesloten heeft;
- in een ander land en
 - hoger onderwijs volgt en nog geen Belgisch of buitenlands diploma hoger onderwijs behaald heeft;
 - niet-hoger onderwijs volgt nadat hij in België al een einddiploma secundair of hoger onderwijs behaald heeft (vrijstelling voor maximum één schooljaar);
 - hoger onderwijs volgt nadat hij in België of in een ander land al een einddiploma hoger onderwijs behaald heeft (vrijstelling voor maximum één schooljaar).

In deze laatste drie gevallen mag geen ouder (of partner van een ouder) van de jongere werken in het land waar de jongere studeert. Het kind mag in het buitenland geen recht hebben op kinderbijslag.

Er is ook vrijstelling van de verblijfsvoorwaarde als de persoon die recht heeft op kinderbijslag voor de jongere, buiten België werkt als gedetacheerde en de jongere samen met die persoon in het land van detachering verblijft (*als gedetacheerde* betekent dat die persoon onderworpen blijft aan de Belgische sociale zekerheid).

In andere gevallen kan de Minister van Sociale Zaken op aanvraag vrijstelling verlenen van de verblijfsvoorwaarde.

Nog vragen ?

Hebt u nog vragen, neem dan contact op met uw kinderbijslaginstelling. Het adres, de naam en het telefoonnummer van uw dossierbeheerder vindt u hierboven.

Voor algemene informatie over kinderbijslag kunt u ook terecht bij de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers, Trierstraat 70 te 1000 Brussel, telefoon 02-237 23 40.

Informatie over kinderbijslag vindt u ook op www.kindergeld.be.

Deze gegevens worden gevraagd om de kinderbijslag te kunnen betalen. Wilt u de gegevens die over u bewaard worden inkijken of verbeteren, wend u dan tot uw kinderbijslagfonds op bovenstaand adres.

contact
telefoon
dossiernummer

Naam en voornaam van de jongere

Geboortedatum

Kruis aan en vul in wat voor de jongere van toepassing is.

Het kan zijn dat u meer dan een situatie moet aankruisen.

A1 Hij/zij heeft in **België** al een einddiploma secundair onderwijs behaald (ASO, TSO, BSO, KSO, GSO).

A2 Hij/zij heeft in **België of in een ander land** al een einddiploma hoger onderwijs behaald.

A3 Hij/zij heeft in **België of in een ander land** nog geen einddiploma hoger onderwijs behaald.

A4 Hij /zij studeert buiten België met een studiebeurs van

A5 Verblijven de volgende familieleden van de jongere in het land waar hij/zij studeert?

Oefenen zij daar een beroep uit als werknemer of als zelfstandige?

- | | | |
|---|--|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> vader | <input type="checkbox"/> werknemer/ambtenaar | <input type="checkbox"/> zelfstandige |
| <input type="checkbox"/> moeder | <input type="checkbox"/> werknemer/ambtenaar | <input type="checkbox"/> zelfstandige |
| <input type="checkbox"/> stiefvader | <input type="checkbox"/> werknemer/ambtenaar | <input type="checkbox"/> zelfstandige |
| <input type="checkbox"/> stiefmoeder | <input type="checkbox"/> werknemer/ambtenaar | <input type="checkbox"/> zelfstandige |
| <input type="checkbox"/> partner van een van die personen | <input type="checkbox"/> werknemer/ambtenaar | <input type="checkbox"/> zelfstandige |

- I Deel het ons a.u.b mee als de jongere in de loop van het school- of academiejaar**
- **meer dan 240 uren per kwartaal werkt (ook als zelfstandige of buiten België) vanaf oktober,**
 - **definitief stopt met studeren of een opleiding volgen,**
 - **opnieuw gaat studeren of een opleiding volgen.**

I Vergeet niet het formulier te ondertekenen.

Ik verklaar dit formulier naar waarheid ingevuld te hebben.

Datum Handtekening

Telefoonnummer

Verklaring van de onderwijsinstelling

School- of academiejaar

Ondergetekende (naam en voornaam)

verklaart dat (naam en voornaam van de jongere)

geboren op

in onze onderwijsinstelling (naam en adres)

ingeschreven is voor begindatum en einddatum

bovenvermeld school- of vakantieperiodes
academiejaar met

B1 Om welk onderwijs gaat het? B1.1 hoger onderwijs
B1.2 ander

B2 Is het onderwijs erkend door de overheid van uw land? ja → **Ga naar vraag B6.**
 nee

B3 Stemt het onderwijs overeen met een studieprogramma dat erkend is door de overheid van uw land? ja → **Ga naar vraag B6.**
 nee

B4 Heeft de student zich met de toestemming van de academische of de schooloverheid een programma samengesteld van minstens 13 lessen per week? ja → **Ga naar vraag B6.**
 nee

B5 Volgt de jongere per week minstens 17 lessen? ja
 nee

Met lessen worden gelijkgesteld:

1. uren verplichte stage vereist voor het verkrijgen van een wettelijk gereguleerd diploma, getuigschrift of brevet
2. uren verplichte oefeningen in de onderwijsinstelling onder toezicht van leraren
3. (ten hoogste 4) verplichte studie-uren onder toezicht in de onderwijsinstelling

B6 Volgt de student de lessen sinds het begin van het school- of academiejaar? ja
 nee, sinds

B7 Omvat het programma van het gevolgde onderwijs stages? ja nee

Zijn die stages vereist voor het verkrijgen van een wettelijk gereguleerd diploma, getuigschrift of brevet? ja nee

De stageperiodes zijn

en het loon of de vergoeding bedraagt bruto per maand

B8 Werkt de student aan een eindverhandeling? ja, sinds
ze wordt ingediend op
 nee

B9 Als de jongere zijn studie stopgezet heeft, geef dan de laatste aanwezigheidsdag op

Stempel van de Datum

onderwijsinstelling Handtekening

Kindergeld nach der Schulpflicht Studien außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraumes

Kontakt

Telefon

Aktenzeichen

Auch Jugendliche, die in Belgien wohnen und im Ausland studieren, können noch bis 25 Jahre Kindergeld erhalten.

Bedingungen ?

Der außerhalb Belgiens besuchte **Unterricht** muss bestimmte Bedingungen erfüllen. Dies wird jährlich mit diesem Formular überprüft. Füllen Sie bitte Seite 2 aus, die Sie uns schnell zurückschicken. Seite 3 muss die ausländische Unterrichtsanstalt ausfüllen. Diese Seite schicken Sie uns auch so bald wie möglich zurück.

Prinzipiell muss ein Kind in Belgien erzogen werden, um kindergeldberechtigt zu sein. Es gibt jedoch eine Befreiung der **Aufenthaltsbedingung**, falls der Jugendliche studiert

- in einem Land des Europäischen Wirtschaftsraumes (EWR – das sind die Länder der Europäischen Union sowie Norwegen, Island und Liechtenstein);
- außerhalb des EWR mit einem belgischen oder europäischen Stipendium;
- in einem Land mit dem Belgien ein bilaterales Abkommen geschlossen hat;
- in einem anderen Land und
 - Hochschulunterricht besucht und weder ein belgisches noch ein ausländisches Hochschuldiplom erzielt hat;
 - anderen Unterricht als Hochschulunterricht besucht, nachdem er in Belgien bereits ein Abschlussdiplom des Sekundar- oder des Hochschulunterrichts erzielt hat (Sondergenehmigung für maximal ein Schuljahr);
 - Hochschulunterricht besucht, nachdem er in Belgien oder in einem anderen Land bereits ein Abschlussdiplom des Hochschulunterrichts erzielt hat (Sondergenehmigung für maximal ein Schuljahr).

In diesen letzten drei Fällen darf kein Elternteil (oder Partner eines Elternteils) des Jugendlichen in dem Land arbeiten, in dem der Jugendliche studiert. Das Kind darf im Ausland kein Anrecht auf Kindergeld haben.

Eine Ausnahme zur Aufenthaltsbedingung gilt ebenfalls, wenn die Person, die das Anrecht auf Kindergeld für den Jugendlichen eröffnet, als Delegierter außerhalb Belgiens arbeitet und sich der Jugendliche zusammen mit dieser Person im Land der Delegation aufhält (Delegierter bedeutet, dass die Person der belgischen sozialen Sicherheit unterliegt).

In anderen Fällen kann der Minister der sozialen Angelegenheiten eine Sondergenehmigung erteilen.

Weitere Fragen ?

Falls Sie noch Fragen haben, kontaktieren Sie dann Ihre Kindergeldinstitution. Die Adresse, der Name und die Telefonnummer Ihres Sachbearbeiters finden Sie hieroben.

Für allgemeine Infos zum Kindergeld können Sie sich auch an die Zentralanstalt für Familienbeihilfen für Arbeitnehmer, Rue de Trèves 70 in 1000 Brüssel, Telefon 02-237 23 20 wenden.

Infos zum Kindergeld finden Sie auch unter www.kindergeld.be.

Die Informationen werden erfragt, um das Kindergeld zahlen zu können. Wenn Sie die über Sie gespeicherten Daten einsehen oder verbessern möchten, wenden Sie sich an Ihre Kindergeldkasse unter der obenerwähnten Adresse.

Kontakt
Telefon
Aktenzeichen

Name und Vorname des Jugendlichen
Geburtsdatum

Kreuzen Sie an und füllen Sie aus, was für den Jugendlichen zutrifft.
Es ist durchaus möglich, dass Sie mehr als eine Lage ankreuzen müssen.

- A1 Er/sie hat **in Belgien** bereits ein Abschlusssdiplom des Sekundarunterrichts (SU) erzielt (Allgemeiner SU, Technischer SU, Beruflicher SU, Kunst SU, Gemeinschafts SU -Projekt mit Ausland).
- A2 Er/sie hat **in Belgien oder in einem anderen Land** bereits ein Abschlusssdiplom des Hochschulunterrichts erzielt.
- A3 Er/sie hat weder **in Belgien noch in einem anderen Land** ein Abschlusssdiplom des Hochschulunterrichts erzielt.
- A4 Er/sie studiert außerhalb Belgiens mit einem Stipendium erteilt von

.....

- A5 Halten sich die folgenden Familienmitglieder des Jugendlichen im Land auf, in dem er/sie studiert?
Üben sie dort eine Tätigkeit als Arbeitnehmer oder Selbständiger aus?

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Vater | <input type="checkbox"/> Arbeitnehmer/Beamte | <input type="checkbox"/> Selbständiger |
| <input type="checkbox"/> Mutter | <input type="checkbox"/> Arbeitnehmer/Beamte | <input type="checkbox"/> Selbständiger |
| <input type="checkbox"/> Stiefvater | <input type="checkbox"/> Arbeitnehmer/Beamte | <input type="checkbox"/> Selbständiger |
| <input type="checkbox"/> Stiefmutter | <input type="checkbox"/> Arbeitnehmer/Beamte | <input type="checkbox"/> Selbständiger |
| <input type="checkbox"/> Partner einer dieser Personen | <input type="checkbox"/> Arbeitnehmer/Beamte | <input type="checkbox"/> Selbständiger |

I Teilen Sie uns bitte mit, falls der Jugendliche im Laufe des Schul- oder akademischen Jahres

- **mehr als 240 Stunden pro Quartal arbeitet (auch als Selbständiger oder außerhalb Belgiens) ab Oktober,**
- **definitiv das Studium oder einer Ausbildung abbricht,**
- **erneut ein Studium oder eine Ausbildung aufnimmt.**

I Vergessen Sie nicht das Formular zu unterschreiben

Ich erkläre, dass ich dieses Formular wahrheitsgetreu ausgefüllt habe.

Datum Unterschrift

Telefonnummer

Erklärung der Unterrichtsanstalt

Schuljahr oder akademisches Jahr

Der/die Unterzeichnete (Name, Vorname)
erklärt, dass Name, Vorname des Jugendlichen)
..... geboren am
in unserer Unterrichtsanstalt (Name, Adresse)
eingeschrieben ist
für das oben angegebene Schuljahr/Studienjahr das am angefangen hat und am endet.
Die Ferienzeiten sind wie folgt festgelegt:

- B1 Um welchen Unterricht handelt es sich ? B1.1 Hochschulstudium
B1.2 anderen
- B2 Ist der Unterricht von der Behörde Ihres Landes anerkannt ? ja → **Gehen Sie zu Frage B6**
 nein
- B3 Entspricht dieser Unterricht einem von der Behörde Ihres Landes anerkannten Unterricht ? ja → **Gehen Sie zu Frage B6**
 nein
- B4 Hat sich der Student mit Einverständnis der Leitung der Universität oder der Unterrichtsanstalt ein Programm von mindestens 13 Stunden Unterricht pro Woche zusammengestellt ? ja → **Gehen Sie zu Frage B6**
 nein
- B5 Besucht der Jugendliche mindestens 17 Unterrichtsstunden pro Woche? ja
 nein

Den Unterrichtsstunden gleichgestellt sind:

1. Stunden des Pflichtpraktikums, falls dessen Ausführung eine Bedingung zur Erlangung eines gesetzlich reglementierten Abschlusses, Diploms oder Scheines darstellt ;
2. Stunden der vorgeschriebenen praktischen Übungen unter Aufsicht des Lehrers in der Unterrichtsanstalt;
3. (höchstens) 4 Stunden Pflichtstudium, die unter Aufsicht in der Unterrichtsanstalt abgehalten werden.

- B6 Besucht der Student seit Beginn des Schul- bzw. Studienjahres den Unterricht ? ja
 nein, seit
- B7 Umfasst das Programm des besuchten Unterrichtes Praktika ? ja nein
Sind die Praktika obligatorisch zwecks Erlangung eines gesetzlich reglementierten Abschlusses, Diploms oder Scheines ? ja nein
Die Praktikazeiten sind
- Der Bruttobetrag des Lohnes/Vergütung pro Monat ist
- B8 Bereitet der Student eine Studienabschlussarbeit vor ? ja, seit dem
sie wird eingereicht am
 nein
- B9 Falls der Jugendliche aufgehört hat den Unterricht zu besuchen, geben Sie den letzten Anwesenheitstag an:
Stempel der Unterrichtsanstalt Datum
Unterschrift